

## CORRIGENDA

**Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 118/2003 of 23 January 2003 fixing the export refunds on beef and veal and amending Regulations (EEC) No 3846/87 establishing an agricultural product nomenclature for export refunds and (EC) No 1445/95 on rules of application for import and export licences in the beef and veal sector**

(Official Journal of the European Communities L 20 of 24 January 2003)

On page 3, in recital 6:

for: '... CN codes ...',

read: '... product codes ...';

on page 11, in the Annex, the footnotes should be replaced by the following:

---

<sup>(1)</sup> Entry within subheading is subject to the submission of the certificate appearing in the Annex to Commission Regulation (EEC) No 32/82 (OJ L 4, 8.1.1982, p. 11), as last amended by Regulation (EC) No 2326/97 (OJ L 323, 26.11.1997, p. 1).

<sup>(2)</sup> The granting of the refund is subject to compliance with the conditions laid down in Commission Regulation (EEC) No 1964/82 (OJ L 212, 21.7.1982, p. 48), as last amended by Regulation (EC) No 2772/2000 (OJ L 321, 19.12.2000, p. 35).

<sup>(3)</sup> OJ L 336, 29.12.1979, p. 44.

<sup>(4)</sup> OJ L 274, 26.10.1996, p. 18.

<sup>(5)</sup> OJ L 221, 18.8.1984, p. 28.

<sup>(6)</sup> The lean bovine meat content excluding fat is determined in accordance with the procedure described in the Annex to Commission Regulation (EEC) No 2429/86 (OJ L 210, 1.8.1986, p. 39). The term 'average content' refers to the sample quantity as defined in Article 2(1) of Regulation (EC) No 2457/97 (OJ L 340, 11.12.1997, p. 29). The sample is to be taken from that part of the consignment presenting the highest risk.

<sup>(7)</sup> OJ L 62, 7.3.1980, p. 5.

<sup>(8)</sup> Determination of collagen content:

The collagen content shall be taken to mean the hydroxyproline content multiplied by the factor 8. The hydroxyproline content must be determined according to ISO method 3496-1978.

---

NB: Article 33 of Council Regulation (EC) No 1254/1999 (OJ L 160, 26.6.1999, p. 21) provides that no export refunds are to be granted on products imported from third countries and re-exported to third countries.'

---